

# NEWSLETTER

## YA DITHO

KHATISO EA BOBELI | MAY 2025



### **Setho se Ratehang**

O amohetswe kgatisong ya bobedi wa Newsletter ya Ditho.

Ke thabela ho arolelana le wena tse ding tsa diketsahalo tsa morao tjena tsa dintlafalo tsa Letlole ho tloha ntjhafatsong ya rona ya ho qetela.

### **Melemo e so Leshwe le Takatso ya Rona ho Batla Basebetsi ba Mehleng:**

Ke taelo le setlamo ya Letlole ho fumana bao e neng e le basebetsi ba mehleng le le bajalefa ba bona e le hore ba ka kenyelletswa

melemong e so leshwe e ileng ya sala e sa leshwa Letloleng ka mora hore ba tlohele mosebetsing dilemo tse ngata tse fetileng. Bongata ba basebetsi ba mehleng ba ne ba tswa lekaleng la morafo wa gauta. Boiteko ba Letlole ho fumana basebetsi ba mehleng bo etswa ka dibopeho tse fapaneng, ho kenyelletswa hore ba fumanwe moo ba leng teng ke di-trustee, ba ditshebeletso tsa di-agente ba hirilweng ke Letlole, inthaneteng ka webosaete e portal ya Letlole le ka maeto/ dipontsho tse etswang ke Letlole naheng le dinaheng tsa SADC.

Dilemong tsa morao tjena kamora ho kwalwa ha na na nakong ya Covid19, Letlole le entse dipontsho Eastern Cape, Lesotho, Mozambique, Matlosana le Carletonville mme ka Mmesa 2025, le ile la etela eSwatini le Mpumalanga. Dipontsho tsa Letlole di dula di tlala, moo diketekete tsa batho di tlang ho tla sheba hore ebe ho na le direkoto tsa melemo e so leshwe. Hangata re sebetsammoho le mmuso mme neng kapa neng ha ho kgoneha, re na le dipontsho tse tshwarelwang dibakeng tse lefellwang ke mmuso, tse fihllehang ha bobebe ke setjhaba.

Nakong ya dipontsho eSwatini ka Mmesa 2025, Letlole le fumane basebetsi ba mehleng ba 153 ba sa kang ba fumana melemo ya bona, ha ba 34 ba ile ba fumanwa Mpumalanga. Dipontsho di ile tsa tshwarwa nako ya dibeke tse 2. Re a tseba hore nako e dula e sa lekana mme Letlole le rera ho qala seo

re se bitsang letsholo la fiela dibakeng/mabatoweng/dinaheng/diprovenseng tseo re di etetseng. Bohato bona bo tla tsepamisa mai kutlo le ho eketsa ho bokellwa ha ditokomane tse setseng le lesedi ho tswa ho bao e neng e le basebetsi ba mehleng le bajalefa, ho etsa hore ho kgonehe ho lefa ditjhelete tsa bona. Letlole le tla ikopanya le basebetsi le bajalefa ba hhaloswang e sa le nako ka letsholo la fiela mme hara tse ding, le hlophise ho ba etela malapeng a bona bakeng sa ho bokella ditokomane kapa ho etsa dipotsoloso.

Ho fokotsa palo ya melemo e sa leshwang ke enngwe ya dintlha tsa rona tsa bohlokwa. Re kgotsofetse hore ebe re se re nkile mehato ena mme re tla tswela pele ho etsa sohle se matleng a rona ho fokotsa palo ya melemo e so leshwe ke Letlole. Re boetse re kgothalletsa ditho tsohle ho tshehetsa boiteko bona ka ho phatlalatsa tlhokomediso moo ho kgonehang.

#### **Ntlafatso – Sistimi ya Penshene ya TwoPot ho tloha ka la 1 Tlhakubele 2025:**

Ho tloha ha ho bulwa Karolo ya bobedi ya Dipoloko tsa Penshene ya Two-Pot nakong ya ho kenya tleleimo tloha ka la 1 Tlhakubele 2025, Letlole le etsehloko mokgwa o tshwanang le wa pele wa ho kenya ditleleimo. Letlole le fane ka metjha e fapaneng ya ho kenya ditleleimo ho nnetefatsa hore tshebetso e a fumaneha le ho sebetsa hantle kamoo ho ka kgonehang.

O ka fumana lesedi le qaqileng mabapi le hore o ka kenya tleleimo jwang karolong

ya dipoloko "How to Claim from the Saving Component" karolo e kenyeditsweng ho newsletter ena.

#### **Life Stage Model e Reretsweng Basebetsi:**

Ka 2023, Letlole le amohetse ho kenngwa ha leano la Life Stage Model, e leng mohato wa hore tseo re fanang ka tsona ho ditho tsa letlole di tsamaisana le merero ya ditlhoko tsa letlole. Hona jwale re tswela pele ka ho kenya tshebetsong model ena, ho tloha ka la 1 Phupu 2025. Letlole le tshwarane le mosebetsi o matla wa ho buisana le bohole ba nkang karolo. O ka lebella ngollano ka mehato ya ho kenya model tshebetsong, e lebisang letsatsing la ho kenngwa ha model tshebetsong.

#### **Ditho tsa Letlole ha di hlokehe ho etsa letho ha Life Stage Model e kenngwa tshebesong.**

O ka ithuta haholwanyana ka dintlafalo tsena tsa bohlokwa leqepheng la 2 kgatisong ena.

Jwalo ka kamehla, re dula re ikemiseditse ho tsamaya le wena leetong lena, re o tshehetsa ho rera bokamoso, ho fumana melemo ya hao, le ho etsa diqeto tsa tsebo ka ditjhelete. Re a le leboha ka hore ebe le ntse le tshepa Letlole. Re lebelletse ho ikopanya le wena ho feta mona dikgwedding tse tlang.

Ka boikokobetso  
**Mr Frans Phakgadi**  
**Mohlanka e Moholo wa Phethahatso**



# Life Stage Model e Ntjha ya ho Sireletsa Tjhelete eo o e Bolokileng ya ho Beha Mejafatshe Hantle



Boto ya di-Trustee tsa MWPF e sa tswa lekola leano la ho tsetela la Letlole mme e ntlaufaditse leano.

Di-Trustee di tsebahaditse lenaneo le reretsweng basebetsi la ho fokotsa kotsi ya hotsetela (mohl. "Life Stage Model") moo kotsi ya ho tsetela e fokotsehang ha setho se atamela nakong ya ho beha mejafatshe. Le ha Letlole le ile la tsebahatsa Life Stage Model ka 2023, ho kenngwa tshebetsong hona jwale ho hatela pele e le karolo ya diphetoho ka bophara ho beheng mejafatshe e tse etswang ka Sistimi ya Penshene ya Two-Pot. Boto e dumela hore Life Stage Model e tla ntlaufatza melemo ka kakaretso ya penshene ya ho beha mejafatshe ho ditho tsa Letlole dintlheng tsa tahleheloo le poelo.

O ka nna wa ipotsa hore, diphetoho ke dife le hore di nkama jwang le tjhelete ya ka letloleng? Ka tlase re araba tse ding tsa dipotsa bohlokwa.

## Ke hloka ho tseba eng.....



### 1. Life Stage ke eng le hore e nkama jwang?

Life Stage Model ke tsamaiso eo ka yona tjhelete ya hao e letloleng e tsetelwang ho ya ka dilemo tsa hao le palo ya dilemo tse setseng ho fihlela o beha mejafatshe. Ha o ntse o atamela nakong ya ho beha mejafatshe, kotsi ya ho tsetela e fokotseha butle-butle ka mokgwa o bitswang ho tloswa maemong a botsetedi bo nang le kotsi. Sena se nnetefatza hore tjhelete e letloleng e ileng ya hola dilemong tsa ho feta e sireleditswe hantle, ka hona se fokotsa tshitiso e bakwang ke ho hloka botsitso mebarakeng ho latela dilemo tsa hao.

Mokgwa wa Life Stage Model o leka-lekanya kgolo le kotsi ka ho fetola leano la hao la matsete ho latela dilemo tsa hao. Ha o sa le monyane, matsete a hola ka potlako e kgolo ho eketsa bokgoni ba kgolo. Ha o ntse o atamela nakong ya ho beha mejafatshe, leano lefetohela ho matsete a bolokehileng ho sirenetsa dipoloko tsa hao tse seng di hodisitswe. Dintlhah tse akaretsang tsa leano lena, ho kenyelotswa le tshebetso ya Life Stage, di hhalositswe tsamaisong ya Setatemente sa Pholisi ya Botsedi ya Letlole, e hhalosang hore matsete a hao a tsamaiswa jwang le melawana e tataisang diqeto tsena.



### 2. Ke hobaneng ha leano lena le tsebahatswa hona jwale?

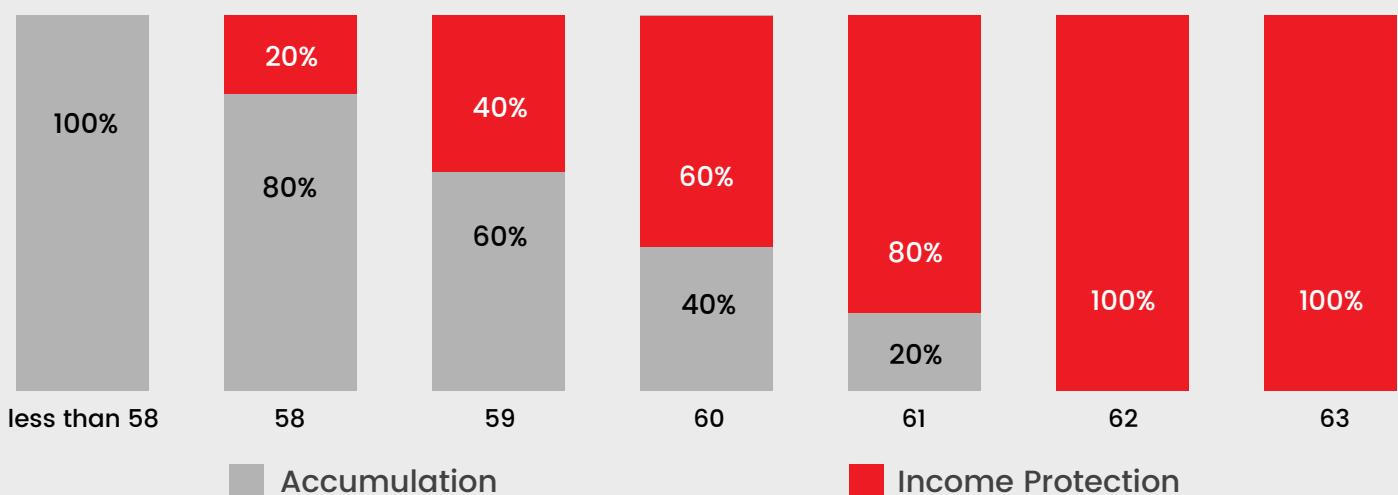
Life Stage Model e ile ya tsebahatswa ho ikamahanya le Molawana wa 37 wa Molao wa Letlole la Dipenshene, o hlokang hore Letlole le fe ditho leano la botsetedi le reretsweng basebetsi, leo ebang le loketse ditho tsohle tsa letlole. Mokgwa ona o lekanyetsa kotsi ya botsetedi ho ipapisitswe le dilemo tsa setho, ho tloha mokgahlelong wa kotsi e kgolo thepeng ya botsetedi ha o sa le monyane dilemong, ho ba botsetedi bo nang le botsitso ha ho atamela nako ya ho beha mejafatshe. Life Stage Model e boetse e thusetsa maikemisetsong a Sistimi ya ho Beha Mejafatshe ya Two-Pot ka ho thusa ditho ho baballa tjhelete ya dipoloko ha se di beha mejafatshe.. Ka kakaretso, Life Stage Model e ikemiselitse ho ntlaufatza diphetoho tsa

ho beha mejafatshe ka ho fana ka leano la ho fokotsa kotsi ya botsetedi le tsamaisanang le ditlhoko tsa molao molemong wa ditho.

### 3. Life Stage e sebetsa jwang?

Life Stage Model ke tsamaiso eo ka yona tjhelete ya setho e tsetelwang polokelong e loketseng kotsi ya ho tsetela ho latela dilemo tsa setho le hore ke dilemo tse kae tse setseng ho fihlela a beha mejafatshe. Ha setho se ntse se atamela nakong ya ho beha mejafatshe, tjhelete ya hae e letloleng e tloswa mokgahlelong wa kgolo (Wa ho Bokella Tjhelete) (o nang le kotsi e ngata ya ho tsetela), ho ya mokgahlelong o qobang ditahlehelo (Tshireletso ya Lekeno) (o nang le kotsi e nyane haholo ya ho tsetela).

#### Kerafo e ka tlase e bontsha hore tjhelete ya hao e letloleng e tla fetolwa jwang ho fihlela o le dilemong tsa ho beha mejafatshe (63).



### 4. Ke hobaneng ha ke lokela ho tshwenyeha ka ho hlokeha ha botsitso mmarakeng le ho beha mejafatshe ha ka?

Jwalo ka ha o tseba, MWPF ke letlole moo mohiri le mosebeletsi ba bolokang tjhelete ya ho beha mejafatshe, , ho bolelang hore boleng ba tjhelete ya letlole bo laolwa ke karolwana enngwe ya tshebetso ya matsete ho ipapisitswe le diphetoho tsa mebaraka. Haeba mebaraka e sebeditse hantle, le tjhelete ya setho letloleng e tla hola. Ho tshwana le ha eba mebaraka e ya putlama le tjhelete ya setho letloleng ha e na ho fumana kgolo. Ka hona, ditho di ameha haholo ke maemo a ditjhelete mmarakeng, mme ho bohlokwa ho ba le leano le nepahetseng ho laola kotsi ena.

### 5. Life Stage Model e tla kena neng tshebetsong?

Letsatsi leo ho shebilweng hore e kenngwe tshebetsong ke la 01 Phupu 2025; leha ho le jwalo, ho tla etswa dipontsho pele e kenngwa tshebetsong hore ditho di be le kutlwiso e feletseng ya leano le ntlafaditsweng la ho tsetela.

### 6. Na ke hloka ho etsa ho hong?

Tjhe, jwaloka setho, ha ho hlokahale hore o etse letho. Letsatsing la ho kenngwa tshebetsong, tjhelete ya hao e letloleng e tla tsetelwa tlhophisong e ikamahanyang le dilemo tsa hao.

### 7. Tlhophiso ena e tla etsahala neng?

Selemo le selemo kgwedding eo o tswalwang ka yona,, tjhelete ya hao letloleng e tla kenngwa ka tlhophiso e ikamahanyang le dilemo tsa hao ho tloha dilemong tse 58.



## 8. Na nka kgetha ho tswa tlhophisong ena nakong ya selemo?

Tjhe, leano la ho tsetela la MWPF ke botsetedi bo reretsweng basebetsi, mme le ikamahanya le Life Stage Model e etseditsweng ho eketsa diphetoh tsa nako e telele tsa ho beha mejafatshe bakeng sa ditho tsohle Letlole ha le na Kgetho ya Botsetedi ya Ditho.



## 9. Na ho na le ditjeho?

Tjhe, ha ho na ditjeho tse tobileng ho ditho tse kenngwang tlhophisong e ipapisang le dilemo tsa tsona ho latela Life Stage Model.

Haeba o hloka ho hlakisetwa haholwanyana, ka kopo ikopanye le kantoro ya rona ho [clientservices@mineworkers.co.za](mailto:clientservices@mineworkers.co.za) kapa letsetsa 010 100 3001 moo basebetsi ba rona ba rupelle-tsweng ba tleng ho o hlaosetsa ka diphetoh tse na bohlokwa letloleng la hao la penshene.

# Sistime ya ho Beha Mejafatshe ya Two-Pot: Mokgwa wa ho etsa tleleimo Karolongya Tjhelete ya Dipoloko



Haeba o ka rata ho ntsha tjhelete karolong ya tjhelete ya dipoloko tsa Sistimi ya ho Beha Mejafatshe ya Two-Pot, o ka etsa tleleimo ka ho sebedisa enngwe ya dikgetho tse latelang:



### Tshebediso ya Inthanete

- Webosaete:** Etela webosaete ya rona ho etsa tleleimo inthaneteng ka mokgwa o bonolo le o bobebe: [www.mwfp.co.za](http://www.mwfp.co.za). Haeba o sena dintlha tsa ho login-a, ka kopo ikopanye le Letlole mme o tla fuwa username le phasewete tsa nakwana.
- E tleng ho etsahala haufinyana** - WhatsApp Chatbot: Ikopanye le rona ho WhatsApp ya rona ho fumana thuso ho tswa ho chatbot ya rona: +27 71 887 6515.



### Tsamaiso ya Ho Kenya Tleleimo ka Seqo

Tsamaiso ya rona ya ho etsa ditleleimo ka seqo, ditho tse kgethang ho etsa jwalo, di ka etela ditsing tse latelang.

### Diofisi tsa Tshebeletso ya Baeletsi ba Mohiri

#### Harmony Gold Mine

- Central Service
- Doornkop
- Great Noligwa
- Kusasalethu

#### Northam Platinum

- Zondereinde

#### Sibanye-Stillwater

- Beatrix
- Driefontein
- Ezulwini

#### Village Main Reff

- Kopanang



Ditsha tseo o yang ho tsona	Aterese ya Bodulo	Nomoro ya mohala
Carletonville	Office Park No. 2 Uys Buys Business Park Cnr Kaolin & Radium Street Carletonville, 2499	+27 (0)10 100 3000
Johannesburg	26 Ameshoff Street Braamfontein 2000	+27 (0)10 100 3000
Mthatha	No. 49 Leeds and Craister Street Metropolitan Place 1 <sup>st</sup> Floor Mthatha	047 531 1833
Witbank	WCMAS Building Cnr Susanna Street & OR Tambo Street Emalahleni, Witbank	+27 (0)10 100 3000

Bakeng sa lesedi le batsi le amanang le ho etsa tleleimo karolong ya tjhelete ya dipoloko,, etela karolo ya rona ya Dipotso tse Botswang Hangata ([FAQs](#)) kapa sheba dividiyo tse bontshang mokgwa wa [ho etsa ditleleimo](#) webosaeteng ya rona ka ho skena dikhoutu tsa QR tse ka tlase.



## RE LATELE HO DI-PLATFORM TSA RONA TSA SOCIAL MEDIA

**Bakeng sa diupdate tsa kgafetsa ka ditaba tse amanang le Letlole, re latele ho di-platform tsa rona tsa social media tse ngotsweng ka fatshe.**

- (f) Facebook: @mineworkspf
- (i) Instagram: @mineworkers\_pf
- (w) WhatsApp: 071 887 6515

Boipolelo ba ho se jare boikarabello: Tsebiso eo ho fanweng ka yona ngolotabeng ena e sireleditswe ka melao e amehang ya intellectual property mme e ke ke ya kopiswa, ya ajwa kapa ya fetolelwaa ka mabaka a ho etsa kgwebo. Le ha ho entswe matsapa a ho netefatsa hore tsebiso e kentsweng mona e kgema le dinako, ha e na le leeme ebile e nepahetse, hona ho ke ke ya tiisetswa. Tshebediso ya lesedi lena ke motho wa boraro e tla ba qetong ya motho wa boraro mme ke lebitsong la bonneta ba ditaba tsena feela. O koptjwa ho elahloko hore haeba dikahare tsa ngolotabeng ena ha diumellane le Melao ya Letlole, ho tla latelwa Melao. MWPF ha e amohele.